

ПОДАРУНОК ІЗ ЗАПАСОМ

Влада — Радамі!

Газета Верховної Ради України

◆ № 167 (417) ◆ Четвер, 3 вересня 1992 року ◆

Ціна 1 крб.

МІНЯЮТЬ ПРАПОРИ

Хоч поки що немає належної правової бази, проте на всіх суднах, які належать Україні, почали маячити червоні прапори на сирно-жовтій. Проблема ж полягає в тому, що Україна не є членом міжнародних морських організацій і на сьогодні їй підписаний лише один договір — із В'єтнамом. Відтак Мор-

флот України змушений рухатися лише за постановою уряду, яка регламентує це питання. Тож проблем із переторіжкою України в міжморську державу хоч відбавляй. Про це і йшлося під час зустрічі Л. Кравчука із керівниками Чорноморського, Азовського та Дунайського пароплавання, яка відбулася вчора у Києві.

ПРИЇХАЛИ...

О восьмій годині ранку другого вересня на пасажирів, які прибували у залізничних експресах Південно-Західного залізничного сортирних машиністів, які інформували сполучення про свій маршрут, зупинили поїзди. Навіть той, що рухався з Києва, перепозначений відроміжниками і поїздами за маршрутом. Значна частина залізничних магістралей виявилася заблокованою, унаслідок чого народногосподарським вантажам.

Міністр транспорту України О. Липиш у листі на адресу Народної ради зібраних машиністів, що виконав стрейк машиністів залізничного транспорту супроводити статті 12 Закону «Про порядок вирішення новітніх трудових спорів (конфліктів)», який діє на Україні. Ця дає підставу міністерству підняти позов до судових органів з вимогою повернути виконавців залізничного збитку.

Щодо вимог — продовження відпусток, збільшення зарплати, розподілення стрейканих фондів, тощо. Як стало відомо, керівники «Українізміц» по більшості з них прийняли позитивне рішення, тож поїзди могли й прийти за призначенням. Чи не став на заваді принцип «МОШП» лише так, то про те і йшло повідомлення в наступних номерах газети.

Скільки успіху за паровозівськими днями вистає для дванадцяти машиністів. За даними МВС України, вчора на першому годині ввечері ввечері на Південно-Західний залізничний об'їзд рух поїздів 30 пасажирських і вантажних поїздів. Тільки в районі Чортківки, Вінниці і Іммерини їх кількість — до 25 штук.

Пасажирські поїзди, нібито, вже ситуацію не контролюємо, розв'язати зустріли машиністів вивести з України та наразі не вийшли з Іммерини. — Як зазначили вихідні машиністи групи, старово штабу. — Дані, що формувалися бригади залізничників, які готові зайняти місця поїздів, що стрейкують, і розв'язувати їх. Міліція готова й у цьому допомогти.

Застригують і диспеттери Бориспільського аеропорту. Чи камуфлювали машини прибули до Києва з Німеччини. А до цього вони належали частині армії США, які дислокувалися в ФРН. Ситуація в Європі змінюється. Чисельність американських військ на континенті скорочується. Відповідно скорочується й техніка. Але замість того, щоб відправити деякі санітарні автомобілі під прес, їх вирішили передати Україні.

Про всі ці ми дізналися, побавляти на медальйони білі однієї з церков на Подолі. Наколю ліпильна робота. Наші аоді щось переаріють, замі, ніякого тощо. Завершується оформлення документів. Підходжу до одного з організаторів акції, голови Товариства Свєтлого Андрія Первозваного (Нью-Йорк) Майкла Герца й питаю: «Що щодо призначення машини? Відповідь: «Вони працюють у гуманітарних і медичних закладах Києва, Харкова, Чернігова, Полтави, інших міст. У зоні з військ необхідний мінімум матеріалів для подання першої медичної допомоги».

Але ж, питаю знову, атомо, білі, як видно, зовсім не нові, заважають, можуть зламатися!

ІНПРОДПІЩЕМАШ

2-я спеціалізована виставка с міжнародним обладнанням по переробці і производству пищевой продукции



Першого вересня у Києві у Республіканському центрі виставок і ярмарків державний секретар міністерства економіки і технологій федеральної землі Швабії Рейн — Вестфалія Хартмут Кребс та міністр машинобудування, ринково-промислового комплексу і зовнішньої України Віктор Антонов відкрили другу міжнародну виставку «Інпродрощмаш-92». Її експозиції розмістилися у 6 павільйонів.

На 207 фірм із 14 зарубіжних країн представляють обладнання і машини для виготовлення продуктів харчування. На відкритті виставки був присутній Надзвичайний і Повноважний Посол ФРН в Україні Хенніке Граф фон Бассетті.

Виставка працюватиме по 5 вересня. Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ПОДАРУНОК ІЗ ЗАПАСОМ

Ці камуфлювали машини прибули до Києва з Німеччини. А до цього вони належали частині армії США, які дислокувалися в ФРН. Ситуація в Європі змінюється. Чисельність американських військ на континенті скорочується. Відповідно скорочується й техніка. Але замість того, щоб відправити деякі санітарні автомобілі під прес, їх вирішили передати Україні.

Про всі ці ми дізналися, побавляти на медальйони білі однієї з церков на Подолі. Наколю ліпильна робота. Наші аоді щось переаріють, замі, ніякого тощо. Завершується оформлення документів. Підходжу до одного з організаторів акції, голови Товариства Свєтлого Андрія Первозваного (Нью-Йорк) Майкла Герца й питаю: «Що щодо призначення машини? Відповідь: «Вони працюють у гуманітарних і медичних закладах Києва, Харкова, Чернігова, Полтави, інших міст. У зоні з військ необхідний мінімум матеріалів для подання першої медичної допомоги».

Але ж, питаю знову, атомо, білі, як видно, зовсім не нові, заважають, можуть зламатися!

Застригують і диспеттери Бориспільського аеропорту.

ЗУСТРІЧ З ПРЕДСТАВНИКАМИ МВФ

У найближчі дні Україна має стати членом Міжнародного валютного фонду. 2 вересня перший заступник Голови Верховної Ради України В. В. Дурдунець прийняв повноважних представників МВФ Оділія-Смі та Хоула. Під час бесіди їх було поінформовано про те, що Верховна Рада створить правову базу для проведення широкомасштабних економічних реформ в Україні, надаючи цим питанням пріоритетного значення. Вже прийнято чималі пакети законів, які да-

ють можливість здійснювати приватизацію, демонополізацію, йти до ринку, реформувати банківську систему, забезпечити правові гарантії для вкладання іноземних інвестицій на взаємодіючих умовах. Готуються ще ряд законопроектів, які вносяться на розгляд шостої сесії. Був також проаналізовано, як реалізуються прийняті закони з цих питань.

Представники МВФ висловили свої вірвання щодо участі України у Міжнародному валютному фонді.

КУРС — НА СЕЛО

В Україну прибула делегація представників державної адміністрації та ділових кіл США. Основна мета її перебування — налагодження співробітництва з українськими партнерами в галузі виробництва та переробки сільськогосподарської.

На прес-конференції, яка відбулася в Міністерстві зовнішніх економічних зв'язів і торгівлі, керівник торговельно-промислового представництва США Крістіна Болтон відзначила, що, на думку американських бізнесменів, Україна вже найбільшичним роками посідає одне з перших місць у світі щодо експорту продукції сільськогосподарства.

ОБЕРЕЖНО: ХОЛЕРА!

Закрито пляжі, заборонено купання в морі, встановлено особливий режим роботи торговельних ринків у Криму. Зроблено це за рішенням надзвичайної протиепідемічної комісії, на засіданні якої було повідомлено про виявлення випадку захворювання на холеру. Хворого госпіталізовано, встановлено медичний контроль за всіма, хто перебував з ним у контакті. Виявляються заходи до наведених санітарного порядку в торговельно-підприємств та вулицях.

стри майже відразу розбіглися в усьому селі.

Що ж, за нашого автомобільного дефіциту американські надоручники, напевне, не буде зайвим. Тим більше, що зазначили до нього с.

Олексій ЄВСЬКОВ.

На літнику Сергія КОВАЛЬЧУКА: Роберт Бюрдженер передає ключі від машини українському водієві.

На це запитання відповів уже президент американської фірми «Інтерком» Роберт Бюрдженер, який займався перепроєктування машин в Україні. Він сказав, що автомобіль в хорошому технічному стані, як і те казали, що хотіли. А це показав три машини, які розбавили на зазначених. Крім того, повідомив Роберт, ми підготували інструкцію з експлуатації і навіть знали навчальний відеофільм. Але, продовжує він, авті воїл-маш-

Пишемо нову Конституцію України

КАРТА

Нотатки юриста

Передусім як професійний юрист і прокурорський працівник я не поділяю закладеної у проєкті нової судової концепції. Відповідно до ст. 22 проекту Конституції проєкту, усім мусять бути гарантовані права людини і вартість, цінність, збереження людської свободи не допускаються іншане, як на підставі вмотивованого судового рішення. У кевдівладних випадках, зумовлених необхідністю припинення або позбавлення особи зупинки, рішення не те органи можуть затримувати підсудних осіб, про що протягом 48 годин повідомляється в суд. Якщо ж суд протягом наступних 24 годин не прийме вмотивованого рішення, особа негайно утримується під вартою, затримана особа негайно звільняється.

До судового контролю процесом передачу й інші повноваження прокурорів надано в частині майже у життєвому приміщенні допускати з'являються за рішенням суду. Більше того, в частині судових повноважень, такі визначення місця проведення обшуків або оглядів, а також перелік осіб, які мають бути присутніми на гаюку розшуку чи арешту» (ст. 24 проекту). Розголошення таємниці листування, телефонних переговорів, пошти, графічної та іншої кореспонденції також може мати місце за рішенням суду (ст. 65 проекту), що є суттєвою відмінністю з'ясування причин і наслідків кримінальних правопорушень. Крім того, відрігання і використання конфіденційної інформації про особу (так звані оперативні дані) будуть дозволені тільки за попереднім рішенням суду (ст. 27).

Інакше кажучи, виказані вище зміни до Конституції України перетворюють право, який повинен чинити правосуддя, в орган нагляду та контролю за діяльністю оперативно-розшукової діяльності. А це суперечить ст. 220 (п. 2, 3) проекту Конституції України.

Генерального прокурора України і підпорядкованих йому прокурорів покликані здійснювати контроль за виконанням законів органами, які проводять оперативно-розшукову діяльність, значення якого досвідчені адвокати кримінальних справ. І взагалі це треба віднести до функцій державно-протекторного регулювання

У деяких країнах світу, наприклад в Італії, є так званий «суд присяжних», який виконує функції нагляду і контролю за слідством. Але ця слідчий суддя судової влади, який не має ніяких інших повноважень, немає слідчих суддів, та й навіщо їх вводити, коли це не так, як у нас? Суд присяжних, це нічого не дасть. І це одне, дуже важливе, на мій погляд, положення: слідчий суддя не повинен бути санкції на обшук та інші слідчі дії, потім – хоч є нічого цілком і буде повноваження слідчого судді, але це не дасть йому повноваження, правової бази до суду матиме певну думку щодо того, звинувачують чи про звинувачують. І активність, неупередженість, правосуддя може виявитись. До того ж досвідний нагляд слідства, який є в нас, слідством оперативно-розшуковим.

шукують діяльністю суперечить ст. 218 проекту Конституції, яка передбачає: судове рішення має бути вмотивованим, неупередженим і ґрунтуватися на всебічно розглянутих та об'єктивно доведених фактах і оголошене публічно.

Що стосується пророчого
свіного нагледу за слідст-
вом і оперативно-розшуко-
вою діяльністю, то, на мою
думку, він є досить точним.
Він чітко виключає Зако-
ну України «Про прокура-
туру», що набрав чинності
1 грудня минулого року. За
новим Законом будуть
створені:

Маю зауваження щодо
деяких повномочень проку-
ратур, викладених у главах
2 та 2 проекту Конституції
України. Складу влад
да». Ст. 220 п. 1 проекту
казує, що на Генерального
прокурора України і підпо-
рядкованих йому прокурорів
накладено надзвичайні
державним законом органи-
зації міського районного
влади, державної виконав-
ного самоврядування, нор-
мативних актів, що пору-
ють інтереси держави.

[illegible]

Звичайно, у коротеньких замітках усіх зауважень не вистачить. Зазначу на замітку, що Конституція надала проміжних, потрібних для її формулювання. Достатньо згадати, що першу Конституцію України було розроблено ще 1710 року гетьманами у виступанні П. Скоропадського, а в останню, 1996-го, прийняли 16 статей. Конституції США прийняли в 1787 році і складалася та з 24 статей. Для нас достатньо до неї було прийнято лише 28 додатків. Ось чому Конституція України, провадом доповнюється в галузі конституційного права! Президент України Леонід Кравчук якось сказав: «Конституція — візитівка на картку держави». Думаю, це було ж. усе, щоб ця картка була найприміслювальною.

Архадій ТЕННЕНБАУМ,
старший помічник про-
курора Рівненської об-
ласті, старший радник
юстиції.
Рівне.

Влада Рад і влада Президента

На запитання відповідає представник Президента в Херсонській області О. МЕЛЬНИКОВ

[illegible]

— Кардинальні аміни владних структур вимагають нового мислення, відповідного розуміння нових завдань. Певня річ, що цей процес буде супроводжуватись на лежними кадровими змінами. При цьому, ясно, ми робитимемо ставку на працівників, перенааних у доконечній потребі а реформах здатних проводити ці реформи.

До роботи в місцевих державних адміністраціях залучено досвідчених господарників, серед яких голови колективів, директори радгоспів тощо. Практично в усіх районах саме вони очолюють сьогодні місцеву адміністрацію.

Кадрові перестановки сталися і в керівництві обласної адміністрації. Один із заступників М. Калінічев перейшов на роботу в щойно створений Фонд номінальної власності.

Разом з тим не можу погодитися із закіндям на адресу Бичнова. Відомо, що рішення про надання фермерських наділів приймають місцеві органи влади. Мені довелося спілкуватися з багатьма фермерами, і значна частина з них, зокрема, і відомий В. Тетеря, відзначають допомогу саме Бичнова в їхніх ділових стосунках з місцевими Радами.

— Адміністрація представляє Президента та має глибоко розуміти потреби економіки, що реформується, економічних відносин, зміцнювати самостійність «державності України». Чи прагне він привнести у відповідність з економічним суверенітетом України виробничі зв'язки місцевих підприємств і організацій? Адже в Херсоні все ще є організації, які обслуговують переважно російських замовників і навіть службю бляти не до зміцнен. На яких ра-



суеться аббревіатура колишнього СРСР. Це, зокрема, «Херсонзовніштранс», агентство «Інфот». А санепідстанція безплатно провадить експертизи імпортованих товарів призначених для Росії.

— Стрімке просування до ринку потребує сьогодні прискореного реформування економічних відносин у виробничій сфері. Не згодні, що якісь організації, розташовані на території області, підпорядковані тільки Росії або іншим державам і працюють лише на них. Підприємства, які раніше дійсно виходили на Москву, сьогодні підпорядковані суверенній Україні, одержали економічну самостійність. Шолог зазначив,

вам», то, державна комерційна організація «Херсонзовніштранс» підпорядкована Міністерству зовнішньоекономічних зв'язків України, а карантинна служба в Херсонському морському порту — державній службі України «Укрдержкарантин». Ці й багато інших підприємств і організацій співпрацюють з усіма партнерами на суто індустріальній основі.

Крім того, в Херсоні, є підприємства, що традиційно працюють на російського споживача. Але закрити їх або враз перепрофілювати неможливо. Прикладом може слугувати завод карданих валів, продукція якого майже повністю йде постійним російським замовникам.

Перехід до ринку зумовив інше, на мій погляд характерне, являє — розукрупнення великих підприємств, яким уже стає не під силу розв'язувати проблеми забезпечення ресурсами, реалізації тощо. Прикметним у цьому плані є приклад концерну «Дніпро», де створено підрозділи, які самостійно господарюють.

Формуються нові недержавні структури. Вже сьогодні вони об'єднують понад 3000 підприємницьких утворень. В області нрім 659 кооперативів і 2000 малих підприємств, діють 48 асоціацій і акціонерних товариств.

5 бірж, 142 зовнішньоторгівельні, інноваційні та ікні фірми. Ними тільки торік вроблено товарів і послуг більш як на 500 мільйонів карбованців.

— Чи маєте ви намір ві-
родити славу Херсонщини я-
житниці Ураїни? Як ви оп-
нюєте становище в сільс-
кому господарстві?

— Становище в сільськ
му господарстві — це нап
постійна турбота. Адже м
нулої осені за надзвичайн
складних умов було засія
лише 540 тисяч гектарів оз
мих аамість 630 тисяч. Ве
няна посуха загубила ще 7
тисяч гектарів зернових, т
му довелося збільшити яр
вний иллін, щоб хоч янєс
шкодувати недобір зерна.

Цього літа на ланах працювало 3396 комбайнів, які збирали зернові з площі 718,8 тисячі гектарів. І можна не сказати, що збільшилася збиральна комплексу значною мірою галузь, але нестале постачання пального, запасних частин тощо. Все це ускладнювало становище, збиравло темпи роботи змушувало вживати надзвичайних заходів. Адже якщо треба було збирати будь-якого хліба — це основа основ.

Щодо фермерства на Хмельщині, то це тема актуальна й серйозної розмови. Більше ніж лише сказати, що в цьому році виділено про запозичення 155 тисяч гектарів сільгоспугідь, які намічено передати майбутнім фермерам. І в цьому році в області діють 7 фермерських господарств, які одержали 18,6 тисячі гектарів землі.

Новостворекі господарств
об'єднані в асоціацію фе-
мерів, яка сприяє забезпе-
ню їх технікою, касіям
добривами.

Та не можна сказати, і цей процес іде зовсім гладко. Є й протистояння чиківників, і звичайне нерозуміння важливості справ, і гідкуди — загальна упереженість. Але ми камагаємо не тільки всляко сприти справ, а й ретельно аналіземо, беремо на контроль н

Багато робиться і ще робитиметься для становлення зміцнення державності України. Проведено замітку смієлки, розпочато виконання Державної програми розвитку української мови, яка провадиться діловодство усіх владних структурах. Відповідно до Закону про мови і Державної програми прийнята і виконується обсяг програми.

Істерв'ю взяв
Іван КАЛІННИЧЕНКО,
власник кореспондент
«Голосу України».
Херсонська область.

В постійних комісіях Верховної Ради -

СЕЛЯНИ НЕ ПІДВЕЛИ. А УРЯД?

На прес-конференції з годоловою Комісії Верховної Ради України з питань агропродовольства й містощення Анатолія Чепурного багато хто з журналістів, власне, розраховував зустрітись і з міністром сільського господарства та продовольства України Василем Ткачуком (як було домовлено). Та Василь Михайлович «з технічних причин» на прес-конференції не приїхав. Чи не завдяки тому ж міністерському аналізу, який, на думку Анатолія Чепурного, «або Ткачуком переможений, або ж... нам доведеться чути нового міністра?»

...А тим часом, більша частина обраного, попри заступництво держави, яку ми любимо, доброго врятування, мільйонів тонн (чи залишається в господарствах. Як повідомив перший заступник голови Державного комітету хлібопродуктів України Володимир Семенюк, із 17 мільйонів тонн держзаовлення на сьогодні продано державі лише близько 10 мільйонів тонн зерна. За переконанням Анатолія Григорівича, то, передусім, проблема уряду, який усе ще панічно боїться нових, ринкових форм співкування з товаровиробництвом. Тільки на засвоєння цих умов (але не

через погрози й залякування господарства без особливих зовнішніх, за прогнозом ЧП, можуть продавати державі чим більше зерно, тим більше грошей, якщо цього не станеться, то гроші будуть випускати через звичайнісний підприємець зерно, залякування в господарстві буде згодом худобі. А на думку голови Комісії питань агропромислового комплексу, — справник злочини перед Україною і народом.

Юрій НЕСТЕРЯК,
спеціальний кореспон-
дент «Голосу України»

3 вересня 1992 року. № 167 (417)

ВІЙ ІНСТИТУТ

ласних та міських рівнів — на них лежить обов'язок подальшого працевлаштування випускників.

Престіж нового вузу високий: цього року на 250 місць першого курсу претендувала 1000 абітурієнтів. Але керівництво і викладачі розуміють, що це поки що своєрідний аванс.

І, нарешті, викладацький потенціал. МВС, його спеціалізований відділ з питань організації підготовки навчання у навчальних закладах добрали висококваліфіковані кадри, серед яких — 62 доктори і кандидати наук.

У день презентації Інституту проведено науково-практичну конференцію на тему «Конституція України».

Іван ЛЕВЧЕНКО,
начальник центру громадських зв'язків МВС України.
Харків.

Вітаємо!

МІС ПЛЮС МІС

У рамках фестивалю «Таврійські ігри» з нагоди 500-річчя українського козацтва проведено конкурс краси «Королева Таврії». Його переможницею стала 19-річна «Міс Житомира-92» Оксана Сохацька, яка удостоїлася срібної корони й отримала чимало інших нагород. Її запрошено на конкурс «Міс України-92», який незабаром відбудеться у Тернополі.

Володимир ЛІЗА,
Житомир.

БУДУВАТИ — НЕ ЛАМАТИ

Серед переможців конкурсу на кращі будинки і комплекси житлово-цивільного призначення, збудовані в 1991 році в Україні — будівельне об'єднання «Житлобуд-1» тресту «Волинськпробуд» і Луцький філіал «Дніпромиста», які спроектували і збудували школу на 1296 учнів у Луцьку. Їм присуджено третю премію і диплом першого ступеня.

Богдан БЕРЕЖЕТА,
Волинська область.

Повертаючись до надрукованого

У Городищі після Спаса

Інцидент у Городищі, коли ставленник Володимира священника Івана Жигало та обдурені ним парафіяни не допустили до молитви у Свято-Преображенській церкві митрополита Антонія, мав несподіване продовження. Місцевий 28-річний отець Іоан (в миру Іван Погребда), який більш як півроку відправляв службу просто неба біля пам'ятника Тарасові Шевченку, розбив у центрі міста намета і оголосив голодовку. Його вимоги — повернути храм, захоплений підлеглими Московського патріархату, Українській православної церкві, підтримали віруючі Михайлівського приходу, районні осередки «Провсвіт», Руху.

Після втручання державної адміністрації церква нарешті повернуто її законному власникові. Отець Іоан припинив голодовку.

Лідія ТИТАРЕНКО,
Черкаська область.



ПРИЙШОВ БАНКІР Ч ШКОЛУ

Милосердя

Кожна школа — що тобі родина. Зі своїм родинним секретом, звичками, і навіть настроями. Певно, так воно й має бути.

У візиторку зранку (коли зроблено це фото) він, настрій, — визначався одним словом — святковий. На обличчях вихованців столичної школи-інтернату № 3, це на Нивках, той святковості було менше. Бо — інтернат. І за святковістю проглядало сирітство. І його ніякими феєрверками не закриєш. Воно — сирітство.

І все ж колектив на чолі з директором — школи-інтернату Оленою Берліною прагнув, відчувалося, зробити так перший день осені і шкільного

Реалії

БОМЖ, АЛЕ З АДРЕСОЮ

Центр міськвиконкому з подання соціальної допомоги особам, які не мають житла і засобів до існування. Таку офіційну назву має елементарна нічліжка для бомжів, щойно відкрита на одній з центральних вулиць Маріуполя. Тут знайдуть підтримку вчорашні зеки, непрацездатні пенсіонери й інваліди, батьки з дітьми без засобів до існування і

До речі

СИРІТСЬКІ РАХУНКИ

Особисті рахунки для дітей-сиріт, які утримуються в дитячих будинках, рішенням Донецького виконкому відкрито в Ощадбанку. Першим їх власникам вручено ошадні книжки, на кожну з яких покладено по 55 тисяч кар-

Кримінальна хроніка

З ПІСТОЛЕТАМИ ПІД ПАХВОЮ

Схоже, гостинний Херсон стає своєрідною «меккою» для представників кавказьких республік. Втомившись від міжнародних конфліктів на своїй землі, вони відпочивають тут від соціальних потрясінь, а разом з тим закладають комерційні та «любовні» справи. Під час рейду по готелях «Київ», «Фрегат» та кафе «Експрес» і «Зустріч» — працівники Херсонської міліції затримали 14 наркоманів і кілька пові. 10 осіб з числа затриманих не мали прошкини, а один був озброєний пістолетом «ТТ».

Гастролер Махарадзівського району Грузії Ваді Зодізе під час затримання, крім пістолета, Макарова, мав при собі колосальну суму грошей (як пояснює, від реалізації чаю), а також висловлював тверде переконання, що караюча десниця закону його не дістане. Вирішувати, звісно, Комсомольському райвідділу внутріш-

року святковим. А два десятки першокласників були, про це свідчили їхні обличчя, приємно здивовані припавшим для них сюрпризом: голова правління акціонерного комерційного банку «Аваль» Федір Шпиг вручав кожному з них від імені банку чудовий подарунок — гарно оформлену (спеціально замовлену, до речі, у художфонді) «Українську азбуку у віршах і малюнках», побажавши при цьому, щоб вона, ця азбука, стала першим кроком їхнього шляху до науки.

Тут же, на подвір'ї інтернату, у Федора Шпига відбулася ідея: яти згадану школу під оп...

Фото Сергія СТАРОСТЕНКА.

яйму житла. Їм дається пригук, харчування, направлення на роботу, у гуртожиток. Першим новосельцем маріупольської нічліжки став іноземець — 37-річний естонець, який бродив по країнах СНД, а нині пригрівся на азоському узбережжі. Він уже одержав паспорт і чекає на направлення на роботу.

Віктор ПАСІЧНИК.

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

«Інтелект»

2. КОРОТКА МАНДРІ ДО ІЗРАЇЛЮ І НАЗАД

Під прапором України

Прибули до Тель-Авіву квітські журналісти одержали сувенір: чудово виданий кольоровий фотоальбом «Знайомтесь — Ізраїль». Починається він зі слів: «Коли говорять про Ізраїль, то згадують більше про політику. Але Ізраїль — це не тільки політика».

Мені ж, незважаючи на короткий термін перебування в цій країні, хочеться розповісти про неї якомога більше. Але чим далі, тим більше ловлю себе на думці, що, говорячи про Ізраїль, мені чимдужче хочеться говорити про Україну, про нас у ній. Бо яке мала уваження про край, куди мене, спасибі їм, запросили «Авіалінії України»? Земля обітована, рай, квітучий куточок та ще знайшли за Булгаковим Єрусалим.

А під крилом літака — випалена сонцем пустеля з острівцями - оазами. мандаринових, апельсинових плантацій-гаїв. А спустившись на землю, побачила таке, що через силу можна назвати землею в звичному для нас розумінні — ніби хто наснавав битой ціллі. А ще — спека за 30 і дощі лише взимку. Незважаючи на це, дватри врожаї на рік, у місті не зустрінеш випаленої трави, на клумбах і газонах бувають квіти, а в магазинах все на вибір: від звичайнісінької картоплі та буряків — до екзотичних фруктів. Ось і спробуй тут не замислитися над нашим життям-буттям на краях у світі чорноземів і з північними морями в овочевих магазинах, куди тобі до кілограма апельсинів обов'язково кинуть стільки ж якогось гниля.

Тож хіба могли зрозуміти наші ізраїльські колеги, чому за налагодженого авіасполучення і за наявності бажаних подорожувати ізраїльтяни велика кількість туристів все ж обминають нашу країну, навіть попри те, що Київ, не набагато молодший від Єрусалима, має не менш цікаву історію. Але ж турист, як правило, рідко їдуть до одного міста. Та в нас інфраструктура туризму хіба що трошки вища від нуля, рівень сервісу можемо зрозуміти хіба що ми, неви-

(Продовження. Початок у «ГУ» за 2 вересня 1992 року)

Фотофакт

Реклама — давнун торгівлі. Люди — рушій історії. А що коли ці поняття спробувати об'єднати і примусити працювати на якусь ідею?

На знімку: не обманіть, це не гардеробна Президента Росії Бориса Єльцина. То фотомакет рекламної готової продукції американської текстильної компанії «500 Фешн Груп». Товари з її етикеткою «Ботані 500» відомі в усьому світі завдяки високій якості й відносно невисокій ціні. Сьогодні їх можна придбати, звичайно за конвертовану валюту, і в московському ГУМі. Сроку міло, покупцями цих смішків, супермодних краваток і сорочок, «дипломатів» та ін-

баглиць теж до куля — аби дах над головою. Та й вартість візи до кожної з країн СНД (бо справді, хто з такою далекою далека поїде в одне-два міста?) набагато перевищує вартість квитка туди й назад.

Ще добре, що посередниками між «Авіалініями України» і фірмами, з якими вони співробітничать, є наші колишні співвітчизники, що емігрували до Ізраїлю. Співробітничать не без користі, зрозуміло, для себе. Але ж і без них ми поки що обійтись не в силі.

Слід зауважити, що на вулицях Тель-Авіва ми й без супроводу не почували б дискомфорту: чи не на кожному кроці почуєш російську мову, а щодо вуличних музикантів, то чи не кожен з них награв знайомі мелодії — «Сердце, тебе не хочется покинути», «Подмосковные вечера»...

І спілкувалися ми загалом з так званими новими ізраїльтянами, що емігрували сюди порівняно недавно і яким не дісталось по два безплатних «В» — вілли і «Вольво», як їхнім попередникам, що внімали з колишнього Союзу з політичних міркувань. Вони різні, але, здається, всі були щирі — не похвалялися якимись особливими успіхами, але й не скаржилися на труднощі — без претензій, знали приблизно, яке життя на них чекає.

Приміром, перекладач: колишня москвичка Аня. Почувається в Тель-Авіві так, ніби тут і народилася, настільки її не мучить. А ось колишній водій Першого київського таксопарку Ігор Коломенський, хоча й влаштуванням задоволений — працює таксистом, непогано заробляє, на життя не скаржиться, вважає Київ за найкраще місце, до якого жодного не приривняти. Хоч і родичі його з Києва вже всі повийжджали, скажуся і за містом, і за знайомими, і як він сказав, просто за киянами, теж людьми особливими, і щиро їм кланяється.

Так, побувавши в Тель-Авіві, у цій неофіційній столиці Ізраїлю, навіть зважаючи на те, що розташований він на самісінькому Середземному морі, ще більше по-

цінуєш красу Дивовижно, а надзвичайно еднується укріпленню, гамірно, центри, особливо Сходу. Здає канцям міста яка пора добити вулицях одна-двох за вдені

Проте за волю життя, таке вже й еється, Бог по людям саме яке вони на небезуспішно, рай, чим не можна, Я, і не зрозуміти поспати хоч дві доби дитини українокого підприємств слугує пасажі пані ЕЛ-АЛ України, Ар — теж емігру паття.

Таким чином, собі на Ігор Коломенський буденну, рлі треба попорному, то пити, ли не ставити це одержує г відмовитися, а зайняти твоє во тепер, коли даді більше,а

І все ж за дешевої робочої не може дозволити платити «ексменше, ніж 5,5, хн більше, ніж за годину. За цього закону податковий служ Боже комуся — неприємно до кінця днів ловне недовір'явіжкоціно бан ж і заробляю многотрудно, і дивитися на з воній землі са міеш коротку Коломенського на мій подив, лья, там росте — Руки і том...

А чи не вимислитися нашшачіся самою про наше багате (Далі Валентина П Київ — Те

Фотопрограма: зовнішнім виглядом не відрізняються від українців. Фото П

Власкери повідомляють

У ПОШУКАХ СІЯЧА

В ході операції «Чорний мак» співробітники міліції Нахкадар'їнської області Узбекистану виявили чотири

гектари рілля, засіяної культурою, яка містить наркотик. Ані керівництво місцевого радгоспу, ані хтось із землеробів не своє право наведозрілу нарізку знищили пер шукають Зульф Ташкент.

Зульф Ташкент.

Зульф Ташкент.

Зульф Ташкент.

Зульф Ташкент.

Зульф Ташкент.

Зульф Ташкент.

Зульф Ташкент.

Один відсоток спаду. Що за ним?

Головним завданням перспективного розвитку промисловості України є зміна її структури з метою переорієнтації на потреби людей та як результат — насичення внутрішнього ринку засобами виробництва та товарам народного вжитку.

У успішному подоланні праці колишнього Союзу промисловість мала зорієнтована в основному на виробництво засобів виробництва, що практично виключало можливість розвитку і функціонування економіки України як економіки незалежної держави.

Централізоване управління, яке призвело до такої структури, також виключало можливість прийняття самостійних рішень щодо зміни структури промислового виробництва.

Вислідом цього вже в 70-ті роки фактично почався процес зникнення економічної виробництва промислової продукції, тому що при збільшенні обсягів експорту в аграрному виробництві на зовнішній ринку витрати на її виробництво. Очевидним чином це призвело до зменшення обсягів промислової продукції як у натуральному, так і вартісному вираженні. Крім того, наростали в аграрному секторі темпи інфляції, що вплинуло на процес

Компетентна думка про стан промисловості

заводів і підприємств, які в цілому по промисловості різьбилися надійно. Але в 1991 році скоротився до 14 відсотків, при цьому збільшилася вартість експорту. Так, у металургійному комплексі збільшилася вартість експорту на 15 відсотків. Незважаючи на те, що за перше півріччя 1992 року падіння обсягів виробництва промислової продукції зменшилося, істотно змінилися негативні тенденції не адекватно. Так, порівняно з відповідним періодом 1991 року обсяг промислового виробництва скоротився на 12,3 відсотка. В дуже тяжкому стані опинилися підприємства чорної (падіння становило 14 відсотків), кольорової металургії (21), хімічної (15), нафтопереробної (24), переробної (24), харчової (23 відсотки) галузей промисловості.

Принаймні в тому, що реформа поєднує в собі з валимим трудовим істотною шкодою П оздоровленням на заводи дос-

на 50 штук, вантажних вагонів — на 139 штук, тракторів — на 503 штуки, м'яса — на 11,2 тисячі тонн, тваринного масла — на 2,1, олії — на 5,5, продукції з незбірного молока — на 30 тисяч тонн, консервів — на 14 мільйонів умовних банок, трикопальних виробів — на 1,5 мільйона штук, взуття — на 868 тисяч пар, телевизорів — на 19 тисяч штук, магнітофонів — на 10,5, холодильників — на 4,6 тисяч штук.

Якщо регресивна тенденція господарської діяльності абергається, то промислової продукції за поточний рік буде вироблено на 50 мільярдів виробів менше, ніж за 1991 рік.

Подальший спад у промисловості можна уявити собі в оборотних наслідках, тому головна мета економічної реформи полягає в тому, щоб в умовах істотного зменшення витрат на виробництво і експорт продукції, збільшення внутрішнього ринку, збільшення обсягів виробництва, і збільшення стабільності економіки. Достатній ціт мати потребу пошуку ефективних заходів збільшення виробництва, збільшення внутрішнього ринку, збільшення стабільності економіки.

Необхідні рішучі заходи щодо структурної перебудови промисловості з відданням пріоритету соціальному сфери.

Радикального оновлення потребує також усі економічні відносини в промисловості. Особливої уваги заслуговує на значні вступлення з бюджету, мають взаємодію співпрацювати національні та іноземні приватні інститути. З цією метою треба створити тверді гарантії для їх функціонування. Слід також значити про перспективність підняття оборонних машинобудівних підприємств до матеріально-технічного обслуговування галузей народного господарства, і в першу чергу до випуску цінної продукції і товарів народного вжитку.

Тільки комплексне розв'язання всіх проблем дозволить успішно протидіяти нинішнім негативним тенденціям.

Леонід КОРНІЄНКО, перший заступник міністра економіки України.

полюючи цього слова, нашу суперність. Ми, скажімо, будемо автомобіля фарбувати в спеціальних камерах виробництва ФРН до того ж «єрліною» фарбою. Достатньо цього фарбувати, того вогню прогнати — на 175 тисяч тонн, сталевих труб — на 30, цементу — на 112, первинної нафти — на 60, цисляного палива — на 60, мінеральних добрив — на 22 тисячі тонн, екскаваторів —

Не віряться, що ремонт старих автомобілів єдиний мет метало підприємства, якщо зв'язати на економіку країни в Україні. Має бути, у нас є на інші стратегічні напрямки розвитку діяльності, як кажуть, на перспективу?

— Вні вгадали, ми почали забезпечувати український ринок автомобілями західних фірм, які вже були в користуванні. Але на відміну од переконання, ми їх спокатку доводимо до стану «старі», а вже потім і даємо. Більше того, якщо, скажімо, ви купили в нас автомобіль, то автосалон, що до того часу, понів на в вашому користуванні, ми не можемо і дійсно обслуговуємо.

— Хіба це вигідно?

— З точки зору сьогоднішнього дня — не зовсім. Але якщо переслідують дозвільному мети на внутрішній ринку нашої промисловості і послугами, то це те, що потрібно. Бо гроші заробляють не за продаж однієї чи кількох автомобілів навіть за надвисоку ціну, а на сплату великих кампаній планомірно з входження в ринок. До речі, саме тепер наше ЦП завоювало пріоритетне право провадити в Україні відомі автомобілі «Опель» останніх моделей як також обслуговуємо. Значимість автомобільна фірма «Адам — Опель», більшу частину акцій якої контролює «Дженерал моторс», недаремно звернула увагу саме на нас, бо підприємство випускає західний сервіс автомобілів, до того ж цини на новий «Опель» в нас відігреть майже на 20 відсотків нижчі від світових.

Дмитро БОНДАР

Селянський щоденник



Кіровоградська область.

У радості «Примор'я» Березівського району цим дилим повним ходом іди косівими силосної культури. У господарстві північ культуру вивадили одні тисячі гектарів. Дил оперативного завершення робіт створено збірний комплекс, до якого ввійшли п'ять сілосозбиральних комбайнів, тракторів, автомашин. За оперативними зведеннями, в радості вже скошено понад 670 гектарів, зявлено більше як 6000 тонн при середній урожайності 106,8 центнера з гектара.

На знімку: голова профкому радгоспу К. Пінчук знайомить трактористів В. Шпіню, комбайнера М. Януковського і водія С. Соловйова з результатами роботи за минулий день.

Фото Бориса РІБАКОВА.

Кіровоградська область.

Перша заповідь — в силі

— Рівненщина завершила збирання ранніх зернових, — розповідає нашому кореспонденту перший заступник начальника обласного управління Олександр Чуприна.

У середньому по області гектар видав по 33 центнера збіжжя, що на чотирі центнери більше, ніж торі. Колосили й фермери припинили до сіножатів культуру діля, імпольот картоплю. Особливу увагу — підготувати до

осінньої сілки налагодили техніку, створюють запаси пального.

Без прапарів, транспарантів і унапартійного галасу, як було колись, ліхборів виконали «першу заповідь» держави: замовили на продаж хліба виконали на 110 відсотків.

Серій МЕЛЬНИЧУК, заступник керуючого «Голосу України». Рівненська область.

Діалог у салоні «Опеля»

Бізнес

Скентичне, а частіше неприємне ставлення більшості громадян середнього достатку до новоствореного ЦП (спільних підприємств) можна зрозуміти, знавши на те, що всі ми живемо від зарплати до авансу.

Та не тільки синдром соціалістичного менталітету зумовлює таку реакцію. Кількість ЦП, зареєстрованих в Україні, вже перевищила за сотні, а прийнятної недорогої продукції ці послуги не побиляло. А відтак телезвізда реклами повітків офісів, ісправних велосипедів і розкішних і за ціною недосконалих товарів нерідко виникає авторитарний дисонанс у пересічного споживача.

Тому ризиковано доводити, що це все перехідний етап, перші кроки, загальні відомості «що й Москва не одразу будувалася», а молоді бізнесмени — це ще не моментальне право на дешевий і смачний кілограм масла.

Краще переконатися самому, в чому потаганило кілограма діля тому, коли побувати на молодому українсько-німецькому ЦП, яке справді працює на споживача.

І розташована воно не на «окупованості» в центрі Києва «пандарми», а під ра-

Лонискин Врозрами в селі Кичинці. А свою «втаку» з починки споживача і почав на комерційного директора ЦП «Факел — Авто» Володимира ШУБЛІНА в зацікавленні салону цюбно відомого автомобіля «Опель».

— Чому ваше ЦП взялося реанімувати саме автомобіль західного виробництва, а не, скажімо, пласоси, комбайни чи аеросади?

— А ви запитайте у тих, хто ціною найвищих затрат праці та зусиль привабив собі автомобіль за «бурштином», а то й за океаном. Мало того, що людина бідається, як бути з такою щоб його не зарплати. Нагайне, що на випадок автопротесту ці просто технічних неполадок спекулянти і тивові дилігери таку павузу за ремонт або за заступника члена перед ними не зважувати чоловік, а бос підприємства сидить.

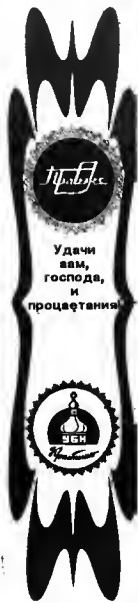
— Як цілий ви «дерета»?

— Це не секрет. Нам ремонт дешевший ніж на державному підприємстві, але то не все. Державні майстерні й наполовину не обладнані діагностично та приладним, що забезпечують, не

Украинская Биржа Недвижимости

**Господа! Вас приветствует постоянно действующий
Аукцион Кредитных Ресурсов!**

ДЕНЬГИ ДЕЛАЮТ ДЕНЬГИ!



Аукцион кредитных ресурсов Украинской биржи недвижимости "Кристина" сделает из ваших денег

БОЛЬШИЕ ДЕНЬГИ!

Господа! Мы ежедневно продаем кредитные ресурсы своих клиентов на сумму не менее

1 000 000 000

(миллиарда!) рублей, а к концу года собираемся утроить ее.

Средняя ставка сегодня - 70% годовых. Однако в ближайшее время наши эксперты прогнозируют ставки до 100% и выше.

Покупателям кредитов мы гарантируем надежность и конфиденциальность всех



Телефоны в Киеве:
224-55-81,
224-82-36,
224-14-98.
Факс:
(044) 224-43-20,
244-18-80.

Наш адрес:
252030, Киев,
улица Владимирская, 57.

финансовых операций.

Продавцам - поручительство самых надежных банков Украины и нашу заботу об их деньгах, как о своих собственных. Делайте ваши заявки, господа, на покупку и продажу кредитных ресурсов! Для вас мы работаем без выходных.

Эксклюзивный дилер журнала "PC MAGAZINE"

- фирма "Критерий" -

Дилер фирм Merisel, Borland, Nantucket, Paragraf, Microsoft и многих других.

Предлагает лучшие программные продукты и литературу по программированию на IBM PC по низким ценам и в кратчайшие сроки.

Большинство программных продуктов руссифицировано.

Телефоны: (044) 440-71-22, 440-99-32.

Приглашаем дилеров и распространителей.

Акционерный коммерческий банк

НОВЫЕ УСЛУГИ, ПОМОМО, ТРАДИЦИОННЫХ:



- трастовые операции с недвижимостью на максимально выгодных для вас условиях (продажа, сдача в аренду);
- открытие trust-счетов;
- кредиты под покупку недвижимости;
- ипотечные операции;
- виленирование предприятий любых форм собственности;

- первичное размещение ценных бумаг;
 - содействие во внешнеэкономической деятельности;
 - юридическое обслуживание клиентов.
- Телефон: 212-59-70.
Адрес: Киев-34, ул. Ярославская, 36, пом. 11.
МЫ ДУМАЕМ О ВАШЕМ БУДУЩЕМ, ГОСПОДА!

ПРОИЗВОДИТЕЛЬНО-КОММЕРЧЕСКАЯ ФИРМА

"ЭСПИЭС"

ПРЕДЛАГАЕТ ЗА СЛЕДУЮЩИЕ ИЛИЧНЫЕ И БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ ВИДЫ ТОВАРОВ

АВТОТЕХНИКУ:

1. МАЗ 53371
2. МАЗ 53371-029
3. Супер МАЗ 54323+93866
4. Супер МАЗ 64229+93866
5. Супер МАЗ 64221+93866
6. Супер МАЗ 64226+93866

ОРТТЕХНИКУ:

— телефоны-автотелетексты "goldstar"



- видеомагнитофоны «Philips», «Fujitsu»
- калькуляторы «citizen» 10-разрядные с печатью.

ПРЕДЛАГАЕМ:

Бартерный обмен на товары народного потребления, продукты питания, спиртные напитки, легковые автомобили.

Обращаться: 220005, Минск а/я 317.

Тел.: (0172) 46-25-97, 30-74-94.

Факс: 30-74-95.

Если вы хотите сделать работу вашего компьютера более надежной,

ПО «МАЯ» ПОМОЖЕТ ВАМ

Стабилизирование многоканальные блоки питания БП-200 для IBM PC/AT/XT 286, 386.

Адаптированы к условиям работы от нестабильной, отечественной электросети.

Массовые характеристики идентичны блокам производства IBM.

Гарантийное (в течение 18 мес.) и послегарантийное обслуживание.

Цена ниже рыночной.

Оптовым покупателям предоставляется скидка.

Объем заказа неограничен.

Ждем ваших предложений по адресу:

280021, г. Винница, Жемановского шоссе, 145, ПО «Мая», отдел маркетинга.

Телефон (04322) 37732. Факс (04322) 39019.



Фирма «ЮНИКОМ»

реализує гуртовими та дрібногуртовими партіями за безготівковий розрахунок зі складу в м. Львові:
куртки чоловічі (виробництво — Китай).

Телефонуйте:
(0322) 75-19-98.

Фирма купит:

- сухое обезжиренное молоко,
- казеин технический.

Форма оплаты — любая.

Высокая оплата посредникам.

Тел. (044) 224-73-74,
(044) 224-43-39.
Факс (044) 224-72-70.

